

DOHODA O REALIZÁCIÍ VZDELÁVACIEHO PODUJATIA

uzatvorená podľa § 51 zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
a v súlade so zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 440/2015 Z. z. o športe z zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi :

Názov: **Univerzita Komenského v Bratislave, Fakulta telesnej výchovy a športu**
Právna forma: Verejná vysoká škola
Sídlo: Nábr. arm. gen. Svobodu 9, 814 69 Bratislava
IČO: 00 397 865
DIČ: 202 084 5332
Zastúpená: prof. RNDr. Viktor Bielik, PhD., dekan
Osoba zodpovedná za plnenie dohody: Mgr. Ľubor Tománek, PhD., prodekan

(ďalej ako „FTVŠ UK“)

a

Názov: **Slovenský zväz ľadového hokeja**
Sídlo: Kalinčiakova 33, 843 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Miroslav Šatan, prezident
Osoba oprávnená zodpovedná za plnenie dohody: Mgr. Igor Andrejkovič, PhD.
IČO: 30845386
DIČ: 2020872799

(ďalej ako „SZĽH“)

(spolu aj ako „Strany dohody“ alebo jednotlivo „Strana dohody“)

Preambula

1. Strany dohody dňa 19.8.2009 uzavreli rámcovú dohodu o vzájomnej spolupráci (ďalej aj „Dohoda o spolupráci“), predmetom ktorej je prioritne zabezpečenie personálnych, obsahových a materiálnych podmienok vzdelávania kvalifikovaných odborníkov v športe.
2. V súlade s uzavretou Dohodou o spolupráci sa strany dohody dohodli, že FTVŠ UK pre SZĽH zrealizuje vzdelávacie podujatie uvedené v čl. I tejto Dohody a SZĽH sa zaväzuje poskytnúť FTVŠ UK úhradu za prípravu a realizáciu vzdelávacieho podujatia, to všetko za podmienok uvedených v tejto Dohode.

I. Predmet a termín vzdelávacieho podujatia

1. Predmetom vzdelávacieho podujatia je Vzdelávanie vo všeobecnej časti vzdelávacieho programu pre získanie kvalifikácie trénera I. kvalifikačného stupňa (ďalej ako “Vzdelávanie”),
2. Vzdelávanie sa uskutoční v termíne od 11.10.2024 do 13.10.2024 a v termíne písania záverečného testu, ktorý bude určený v spolupráci oboch strán do 20.12.2024.

II. Práva a povinnosti Strán dohody

1. FTVŠ UK sa zaväzuje organizačne zabezpečiť prípravu a priebeh Vzdelávania, a to najmä:
 - a) pripraviť vzdelávacie prostredie pre účastníkov Vzdelávania vo forme priestorov FTVŠ UK,
 - b) zostaviť program všeobecnej časti Vzdelávania,
 - c) uskutočniť Vzdelávanie prostredníctvom lektorov FTVŠ UK,
 - d) viesť evidenciu prítomnosti účastníkov Vzdelávania a jej vyhodnotenie poskytnúť SZĽH,
 - e) realizovať písomný test zo všeobecnej časti vzdelávania a jeho vyhodnotenie (spracovanie výsledkov testu) poskytnúť SZĽH.
2. SZĽH sa zaväzuje organizačne zabezpečiť účastníkov Vzdelávania, a to najmä:
 - a) nahlásiť FTVŠ UK zoznam účastníkov Vzdelávania s požadovanými údajmi, ktoré mu FTVŠ UK včas oznámi,
 - b) poučiť účastníkov Vzdelávania o povinnosti dodržiavania organizačno-technických noriem a organizačných pokynov daných FTVŠ UK,
 - c) uhradiť FTVŠ UK riadne a včas za realizáciu Vzdelávania dohodnutú sumu podľa čl. III tejto Dohody.

III. Finančné podmienky

1. Vzdelávanie poskytuje FTVŠ UK odplatne za dohodnutú sumu: 80,00 eur/1 účastník Vzdelávania.
2. Celková suma, ktorú bude SZĽH povinný uhradiť FTVŠ UK je vypočítaná na základe skutočného počtu účastníkov Vzdelávania po skončení Vzdelávania, t.j. maximálne však pre 24 účastníkov, spolu 1920,- eur.
3. SZĽH sa zaväzuje celkovú sumu za Vzdelávanie uhradiť na základe faktúry vystavenej FTVŠ UK bezhotovostne na účet FTVŠ UK uvedený v záhlaví tejto Dohody. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa osobitného predpisu.
4. Splatnosť faktúry vystavenej FTVŠ UK podľa predchádzajúceho bodu tohto článku je 30 dní odo dňa jej doručenia SZĽH.

IV. Ochrana osobných údajov

1. Každá Strana dohody si sama spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi.
2. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.), osobné údaje sú poskytované sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov.
4. Strany dohody sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Dohody spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.

V. Trvanie a ukončenie Vzdelávania

1. Táto Dohoda sa uzatvára po dobu trvania Vzdelávania.
2. Dohodu je možné ukončiť písomnou dohodou strán k stanovenému termínu.
3. Ktorákoľvek zo Strán dohody je oprávnená od Dohody písomne odstúpiť, a to aj bez uvedenia dôvodu.
4. V prípade ukončenia Dohody niektorým z uvedených spôsobov sa ukončí platnosť všetkých práv a povinností Strán dohody z nej vyplývajúcich, okrem tých práv a povinností, ktoré boli

uplatnené do dátumu zániku platnosti a účinnosti Dohody, pokiaľ sa strany Dohody nedohodnú inak. Strany dohody strany sú povinné v takomto prípade vysporiadať si navzájom svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody ku dňu jej zániku.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi Stranami Dohody a účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú Stranu dohody. Každý rovnopis má hodnotu originálu.
3. Zmeny tejto dohody je možné uskutočniť iba písomnými dodatkami po vzájomnej dohode Strán dohody. Dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané zástupcami Strán dohody.
4. Strany dohody vyhlasujú, že akékoľvek nezhody pri realizácii tejto Dohody budú riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami.
5. Na právne vzťahy neupravené touto Dohodou sa vzťahujú ustanovenia právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
6. Strany dohody sa zaväzujú informovať sa o každej zmene svojej právnej formy ako aj o okolnostiach, ktoré by mohli podstatne ovplyvniť znenie tejto Dohody.
7. Strany dohody vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom Dohody, porozumeli jej a prehlasujú, že táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

.....
prof. RNDr. Viktor Bielik, PhD.
dekan FTVŠ UK

.....
Miroslav Šatan
prezident SZLH